

REDACON
49 Avenue Howard,
Edmonton.
Ce journal est publié tous les
jeudis par la "Compagnie de Pu-
blication du Courrier de l'Ouest,
Ltd."
Abonnement annuel:
Canada... \$1.00
Etats-Unis... 1.50
Europe... 10 frs.

LE COURRIER DE L'OUEST

TARIF DE LA PUBLICITE
Toutes les communications
concernant la publicité et la ré-
daction doivent être adressées
Boite postale 88. Tél. 1675
Edmonton
Les taux d'insertion d'annonces
sont envoyés sur demande.

NUMERO 5

EDMONTON, JEUDI, 7 NOVEMBRE 1912.

FONDE EN 1905.

WOODROW WILSON DE- VIENT PRESIDENT DES ETATS-UNIS

Les démocrates obtiennent une
victoire signalée en faisant
élire leurs candidats par de
fortes majorités.

**M. THOMAS R. MARSHALL EST
NOMME VICE-PRESIDENT
LE COL. ROOSEVELT OB-
TIENT PLUS DE SUFFRA-
GES QUE M. TAFT.**

New-York, 6 — Les élections à
la présidence et à la vice-prési-
dence des Etats-Unis est un vérita-
ble triomphe pour les démocrates,
dont les candidats ont été
élus hier par une majorité écrasante.
Si l'on en juge par les rap-
ports, parvenus jusqu'à cette heu-
re, les démocrates ont obtenu
plus de 300 sièges sur un collège
électoral de 431 membres.

New-York, 7 — Les résultats
connus ce matin indiquent que
Woodrow Wilson obtient la ma-
jorité dans 37 Etats; Roosevelt
dans 3 et Taft dans 2; 6 Etats de-
meurent douteux.

CHRONIQUE NOVEMBRE

Redire encore ce que l'âme s'at-
tache à voir, le long des heures
lourdes, au cinématographe subtil
des paupéresques, cela ne m'a-
vail jamais tenté davantage
qu'en ce jour gris où la mé-
lancolie du souvenir et la mé-
lancolie est triple qui aggrave
l'appel du passé des mille ran-
cœurs de l'exil et du deuil morne
des paysages. La vie qui s'agit,
ardente et affaînée autour des la-
bours, des semailles et des mois-
sons, semble s'insinuer en nous
comme un écran pitoyable, limi-
tant à l'actuelle action l'enquête
du regard intérieur. Et puis, au
tournant d'un jour de novembre,
l'écran protecteur s'est dérobé
soudain, nous livrant dévotement
à nos propres pensées.

C'est qu'à la pensée des lassitudes
a succédé l'ennui des veilles, au
repos et qu'un cœur de ce repos
même la pensée libérée a repris
l'intégral empire de sa tyrannie.

Au fond de l'enceinte ombreuse
des tableaux animés se déroulent
et palpitent sous l'aveuglement de
la projection électrique. Vérité et
netteté cruelles ce sont bien de
familiales images que nous re-
voyons. Voici l'exil, l'interruption
parfois dramatique de la vie, ra-
vin barrant tout à coup le che-
min allégrement suivi, déchirure
en notre humaine trame, pleuse-
ment tissée des traditions auges-
tes de la patrie et du foyer; l'é-
loignement, avec un cri, et la
brèche demeure parfois irrépara-
ble. C'est le départ, image un peu
floue et encombée d'indécision,
puis l'étonnement aigri d'une
arrivée trop réelle... puis l'effort
àpre et quotidien parmi des en-
closes insoupçonnées... l'exil
enfin, le fil qui se brise... que
d'années ne faudra-t-il pas fuir
pour en retrouver et en re-
nouer les bouts?... l'exil, épopée
des déracinés, l'exil, un mot aigu
et sifflant, hérissant une chose
meurtrière...

Comment préserver d'un voile
attendri les enfantines illusions
du départ? Comment se faire ai-
mer d'un implacable nature, dra-
pée immensément d'orgueil et de
rudesse? L'être s'affaîsse et ram-
pe, microbe obscur, vers le mi-
rage d'horizons infinis, sans ces-
se reculer. Les mains croient sai-
sir, et les bras n'atteignent qu'un
anonyme et implacable espace.
Alors se dresse l'effroi des jours
mauvais, l'oppression des soirées
ennuieuses; au dehors, c'est la lé-
thargie des champs sous la sé-
pulture des champs d'acier; au
loin, de sinistres hurlements, dont
résonne le silence; l'être se re-
cueille, les yeux éclorent dans une
demi-anesthésie où les sentiments
s'assoupissent; il s'enferme dans
une armure terne, rigide et indol-
ente où le bleu fier des aciers
cède lentement sous la morsure
éclatante des rouilles. C'est
l'hiver, l'hiver qui est bien, quoi-
qu'en disent les gens des villes en
leur richesse fourrée, la divinité
mauvaise du Canada. Le froid vit
mais sain, les sports d'hiver, au
marché partout la joie des muscles
et l'excitation du plaisir, le soleil
qui rit sur la neige, quelles tra-
hisons, ou quelle ironie! Je songe
à ceux qui, contraints de laisser
là-bas un lambeau de leur cœur,
luttent, en leur solitude glacée,
contre le cercle de fer des bi-
sses; à ceux qui auront faim et
froid; à ceux qui périront en plei-
ne tourmente, d'un martyre igno-
ré et dont les loupes viendront
dans la nuit sans espoir, flairer
les lamentables dépouilles.

Maintenant les tableaux se pré-
cipitent, ma vision s'assombrit
d'un lugubre cortège; draps de
noir et lamés d'argent, les sou-
venirs n'apportent l'illusion d'un
douloureux pèlerinage là-bas, au-

UNE NOUVELLE VICTIME DES CONSERVATEURS

**M. U. Verreau, agent des réserves
indiennes, est révoqué de ses
fonctions parce qu'il n'appar-
tient pas au parti de M. Bor-
den.**

On sait avec quel acharnement
les quémandeurs de positions ont
assaili le gouvernement Borden
au lendemain des élections fédé-
rales qui apportèrent une victoire
momentanée au parti conserva-
teur.

Mis en demeure de satisfaire
l'appétit insatiable des Bleus,
encore accablés par une longue at-
tente de seize années — M. Bor-
den dut jeter en pâture à ses par-
tisans la plupart des emplois re-
levant des services fédéraux; les
positions vacantes furent répar-
ties en moins de temps qu'il n'en
fallait pour l'écrire; ce premier par-
tage ne fit qu'exciter l'appétit des
candidats innombrables. On créa
de nouveaux emplois aussi nom-
breux que vacants, mais l'armée
des conservateurs besogneux et
avidés de places ne faisait que
s'accroître. M. Borden vit bientôt
qu'il serait débordé par cette ma-
rge montante; il comprit les sa-
crifices qu'il devait faire pour ses
partisans et c'est alors qu'il donna
l'ordre de monter "les guillotine-
s".

Ce ne fut pas long et l'on as-
sista à un beau carnage; les cou-
perets tombèrent dès lors sans re-
fâche dans tous les coins du pays.
L'on vit des employés conscien-
cieux et fidèles être brutalement
révoqués sous prétexte qu'ils dif-
féraient d'opinion politique avec
les puissants du jour. Les têtes
lombardes furent assistées à une
telle rage de partisannerie. La
faiblesse dont fit montre M. Bor-
den en se faisant l'exécuteur ven-
geance et affaîné de positions,
fut sévèrement jugée par tout ce
que le parti conservateur compte
d'honnêtes gens.

Mais rien n'y fit (les chercheurs
de places étaient trop, et depuis
trop longtemps les arrivistes du
parti faisaient prévoir la curée
pour qu'on put la retarder).

Chaque jour de nouvelles têtes
roulèrent dans le papier, et il n'est
personne sans doute qui, dans le
cercle de ses relations, ne compte
ainsi une ou plusieurs victimes.

La guillotine conservatrice a
fait largement son œuvre dans les
rangs des libéraux d'Alberta. Tout
récemment encore M. U. Verreau,
agent des réserves indiennes d'Al-
berta, était signalé comme suspect
en haut lieu; on ordonna son exé-
cution.

M. U. Verreau, qui est bien connu
dans notre région, est un libé-
ral de vieille souche; venu de la
province de Québec en 1889, il fut
l'un des pionniers du parti libéral
en Alberta et les services qu'il
rendit lui valurent la confiance et
l'estime de tous les libéraux in-
fluents de la province. Il a qua-
rante ans et fut nommé agent des ré-
serves indiennes d'Alberta par le
gouvernement Laurier. M. Verreau
cessa alors de faire de la poli-
tique active et il se consacra tout
entier à sa tâche nouvelle. Il mit
à remplir ses fonctions tant de
dévouement que très promptement
il obtint des résultats qui lui val-
urent des félicitations officielles
du gouvernement. Sous sa direc-
tion ferme et éclairée les Indiens
firent des progrès aussi rapides
que notables; encouragé d'une
façon intelligente à s'occuper d'a-
griculture, ils accablèrent constam-
ment l'étendue de leurs champs et
s'appliquèrent à cultiver mieux. M.
Verreau fut en un mot pour ses
Indiens plus qu'un agent et un
conseiller.

Mais qu'importaient au gouverne-
ment Borden les résultats remar-
quables obtenus par M. Verreau.
Ce dernier avait un tort incaleu-
lable à ses yeux; il s'était autre-
fois occupé de faire de la politi-
que libérale et il n'était pas dé-
cidé, malgré le changement de ré-
gime, à faire le sacrifice de ses
opinions libérales sur l'autel con-
servateur.

Dès lors son exécution était dé-
cidée. Un ambassadeur quelconque
jeta un regard de convoitise sur sa
position et le dénonça à Ottawa.
Le 12 septembre dernier un ordre
en conseil révoquait M. U. Verreau
de ses fonctions sans fournir pour
ce fait aucune explication.

Un détail caractéristique pour
finir.

Le successeur de M. U. Verreau,
à l'agence des réserves, est l'an-
cien employé de notre compa-
gnie. Ce jeune homme, libéral
jusqu'au 21 septembre 1911, se
réveilla conservateur en appre-
nant la victoire de M. Borden.

Cet opportunisme pratique vient
d'avoir sa récompense (!)

Inutile d'ajouter que le succes-
seur de M. U. Verreau est de lan-
gue anglaise. Chaque fois que le
couperet conservateur exécute
l'un des nôtres, on remplace
celui-ci par un canadien de langue
anglaise, c'est un principe cher à
M. Borden et à ses amis franco-
phobes.

LA TURQUIE DEMANDE AUX PUISSANCES D'INTERVENIR

**Les Turcs font des efforts déses-
pérés pour sauver Constan-
tinople vers laquelle mar-
chent les troupes alliées vic-
torieuses.**

Londres, 6 — Les troupes al-
liées de la Serbie, de la Bulgarie,
du Monténégro, et de la Grèce sont
victorieuses partout et infligent
d'humiliantes défaites aux Turcs;
dès à présent l'issue de la guerre
ne fait plus de doute: les puis-
sances balkaniques sont libérées à
jamais du joug ottoman.

Les Turcs bornent maintenant
leurs efforts à retarder la marche
des alliés sur Constantinople, mais
l'envahissement de la capitale turque ne semble
plus qu'une question de jours.

La Porte redouble ses efforts
auprès des puissances pour sau-
ver Constantinople; pour la
deuxième fois, aujourd'hui, elle a
adressé à ce sujet, une note di-
plomatique au gouvernement
français.

Les Turcs mobilisent des trou-
pes en Syrie. Les puissances eu-
ropéennes envoient des navires de
guerre à Constantinople afin de
prévenir un massacre des chré-
tiens, en cas d'envahissement de
la capitale, comme l'ont fait les
Turcs.

La Russie déclare au gouverne-
ment turc qu'elle agira comme
médiatrice avec les autres puis-
sances si pleins pouvoirs sont ac-
cordés à celles-ci par la Porte.

LA SEMAINE POLITIQUE A LA CAPITALE

Maintenant qu'après de nom-
breuses vagues le premier mi-
nistre Borden a enfin arrêté la re-
constitution de son cabinet par la
nomination de l'honorable Louis
Coderre comme secrétaire d'Etat,
tous, conservateurs comme libé-
raux, se livrent à de vives con-
jectures au sujet de la signification
exacte de cette mesure extraordi-
naire, car elle est extraordinaire
sous tous rapports. Certes, l'hon-
orable M. Coderre est un avocat
respectable, bien classé à Mon-
tréal, mais il n'est jamais dis-
tingué de façon à indiquer qu'il
ait fait de la politique, ni qu'il
ait été ministre. De fait, avant le 21 sep-
tembre 1911, il avait été député
deux fois dans Hochelaga et s'é-
tait présenté également sans suc-
cès comme contrôleur de la ville.

En 1911, durant presque toute
la campagne électorale, M. Coder-
re avait été tenu éloigné de West-
mount où les agitateurs de lan-
gue anglaise mélangent en ocu-
lant les méthodes typiques de l'On-
tario parmi les toriers ultra-pro-
testants, tandis que l'on concen-
trait silencieusement la plupart
des efforts parmi la population de
langue française de St-Henri. On
a donc ainsi appliqué dans un
seul district électoral, le sys-
tème double par lequel le parti
ontarien remporta la victoire dans
l'Ontario et gagna des sièges dans
Québec. Le résultat fut l'élection
de M. Coderre par une majorité
d'environ 1370 voix.

Mais durant la campagne, M.
Coderre ne se fit pas remarquer
par ses proclamations au point
d'éveiller grandement l'intérêt, et
bien qu'il soulève la cause natio-
naliste il n'attira aucune atten-
tion. Personne n'eût jamais pen-
sé à lui comme un ministre possi-
ble.

Et personne n'y pensa jamais
jusqu'à ce que les hostilités ca-
ractéristiques du premier mini-
stre l'eussent mis en vedette. Il y a
quelques jours comme un candi-
dat important, s'il faut en croire
la presse conservatrice, il parut
qu'il avait essayé d'abord
de faire accepter le portefeuille
vacant à T. Chasé Casgrain, de
Montréal, un vieux cheval de guerre
politique; mais ce dernier re-
fusa poliment. On pensa alors à
M. L. T. Maréchal, avocat et chef
conservateur bien connu dans
Montréal. Ce dernier ne refusa
pas, et sa nomination parut assu-
rée presque jusqu'au dernier mo-
ment. Ce fut même à ce point
qu'il reçut de nombreuses félici-
tations. Il s'agissait de trouver
quelque chose d'acceptable pour
M. Coderre et de donner Hochela-
ga à M. Maréchal.

Mais de nouveau on changea
d'idée. Sir Rodolphe Forget ap-
parut sur la scène et le spectre du
Nationalisme se dressa. M. Maré-
chal est conservateur pur et sim-
ple, et l'on jugea qu'il serait peu
diplomatique de rompre définitive-
ment avec les Nationalistes, de
sorte qu'au dernier moment le
premier ministre évolua de nou-
veau et décida de maintenir la re-
présentation nationale dans son
cabinet de coalition. Louis Co-
derre devint donc l'honorable M.
Coderre, secrétaire d'Etat.

Ainsi, en raison des exigences
politiques causées par la démis-
sion de M. Monk, l'honorable Louis
Coderre se trouve dans cette po-
sition singulière de représenter
dans le cabinet les Canadiens-
français catholiques de Québec
tandis qu'en réalité, il a gagné
son siège électoral par le vote des
Anglais protestants de Westmount.
Voici un homme qui a remporté
son élection en adoptant ouverle-
ment les principes nationalistes,
et qui a pris dans le cabinet la
place que le chef des Nationalistes
a laissée vacante à cause des di-
vergences irréductibles d'opinions
sur la question navale.

Il est clair que cette élévation
inattendue doit pouvoir aider l'hon-
orable M. Coderre à oublier cer-
taines choses, mais au point de
vue personnel, ce changement n'a-
joutera guère au prestige du gou-
vernement Borden, quoiqu'il puis-
se contribuer à apaiser les réu-
nions du cabinet.

Sir Wilfrid Laurier a dit à Sorel
que la démission de l'honorable
M. Monk était le commencement
de la fin. La nomination de son
successeur est un autre pas sen-
sible dans la même direction. Il
est évident qu'il a été nommé, non
pas à cause de ses qualités intrin-
sèques, mais à cause du vote tory
de Westmount qui lui a donné sa
forte majorité et qui a fait d'Hochelaga
à peu près le seul district
électoral de Québec que les toriers
aient osé ouvrir après la leçon de
Richelieu. C'est une admission
bien franche du manque de foi du
parti conservateur en la force des
propres adhérents dans la provin-
ce de Québec.

Et si la province d'Ontario ni
celle de Québec ne seront apaisées

L'HON. LOUIS CODERRE SERAIT ELU PAR ACCLAMATION

**SIR WILFRID LAURIER DEMAN-
DE QUE L'ON N'OPPOSE PAS
DE CANDIDAT LIBERAL A
M. LOUIS CODERRE.**

Montréal, 6 — Il n'y aura pas
de campagne électorale dans le
comté d'Hochelaga, à moins que
les nationalistes opposent un can-
didat à l'hon. Louis Coderre, le
nouveau Secrétaire d'Etat.

La démission de M. Monk, a été
prise par le comté local, pour
se conformer au désir de Sir Wil-
frid Laurier qui a suggéré d'at-
tendre que l'on connaisse la poli-
tique navale de l'hon. Borden
avant de la combattre.

La nomination aura lieu le lun-
di 12 novembre et l'élection le 19
novembre si les Nationalistes
prennent part à la lutte.

Il y a, à l'heure actuelle, quatre
attitudes sur la question navale.
Nous avons la combinaison Bou-
rassa-Nantel-Pelletier qui ne veut
ni marine, ni contribution, ni rien
du tout. Nous avons l'attitude de
M. Monk qui veut consulter le pen-
ple avant de construire une mari-
ne ou d'accorder de l'argent. Puis
il y a la fîde de M. Borden d'une
contribution "de nécessité pres-
sante" suivie dans l'avenir d'une
politique qui se règle sur les
événements; enfin nous avons la
politique Laurier d'une marine ca-
nadienne, construite au Canada,
autant que possible avec des ma-
tériels canadiens, dirigée par des
Canadiens exécutés et maintenus
sous l'autorité du gouvernement
canadien; tout en étant prêt à se
mettre à la disposition du gou-
vernement impérial dès que le be-
soin s'en fera sentir. Ce ne devrait
pas être difficile de choisir. Ce
n'est pas de l'argent qu'il faut à
la Grande-Bretagne, elle a besoin
de matériaux sous forme d'hom-
mes ou de navires et c'est là le but
de la politique de Laurier.

Le peu de considération que le
premier ministre Borden a montré
pour les représentants canadiens-
français de la province de Québec
a soulevé parmi eux un vif mécon-
tamment. On croit que le pre-
mier ministre veut punir les Cana-
diens-français parce qu'ils ont
refusé de sanctionner sa politique
à la dernière élection. On dit égale-
ment qu'il leur en veut à cause
de la défection de M. Monk du ca-
binet conservateur-nationaliste.

Quoi qu'il en soit, il y a un bon
nombre de Canadiens-français qui
ont eu une représentation si peu
importante dans le cabinet, tandis
que M. Borden répand ses larges-
ses sur la Manitoba.

Autrefois les Canadiens-fran-
çais avaient au moins deux por-
tefeuilles importants, ainsi que le
méritaient leur nombre et leur
part dans les travaux de la Confé-
dération. Aujourd'hui ils n'ont
rien pour tout partage qu'un por-
tefeuille de peu d'importance et
deux ministères d'ordre inférieur.

LE DISCOURS DE SIR WILFRID

Au cours de la récente cam-
pagne électorale du comté de Richelieu
qui a abouti au remarquable
succès libéral que l'on sait, Sir
Wilfrid a prononcé un discours,
fort applaudi, sur la situation
politique actuelle.

Nous reproduisons, ci-dessous,
de larges extraits de ce discours,
qui mettent en lumière les tribu-
lations du gouvernement Borden
et font ressortir les bienfaits de
l'administration libérale depuis
1896:

"Lors des dernières élections
fédérales, dit Sir Wilfrid, des gens
croient que la bonne cause était
la cause conservatrice et nationa-
liste, — il n'y a guère de différen-
ce entre les deux — mais depuis
ce temps-là, bien des choses se
sont passées. Laurier est tombé.
Borden est arrivé au pouvoir et si
ceux-mêmes gens croyaient que le
pays serait mieux administré par
Borden que par Laurier, ils doi-
vent s'apercevoir aujourd'hui
qu'ils ont commis une grosse er-
reur. Ils ont été trompés, mais ils
sont convaincus, aujourd'hui,
qu'ils ont voté contre leurs pro-
pres intérêts, et ils ne sont pas
prêts à recommencer.

"Je vous ai dit, avant le 21 sep-
tembre, que si les conservateurs
étaient élus, ils s'entredévoraient,
aussitôt arrivés au pou-
voir. A l'heure qu'il est, ils se dé-
chirent à belles dents, et cela ne
date pas d'aujourd'hui, mais dès
le lendemain de l'élection. Ils se
sont battus pour le partage du
gâteau; dès le 22 septembre, Ot-
tawa était envahi par une armée
de chercheurs de places. Les pre-
mières places, naturellement,
étaient celles de ministres. M.
Borden, que je combats en politi-
que, est cependant un de mes amis
personnels et alors, je l'ai pris en
pitié.

"Un vit même un jeune député
au provincial partir par train spé-
cial, pour chauffer la candidature
d'un de ses amis. Il disait à qui
voulait l'entendre, qu'il s'agissait
d'un malade et qu'il fallait qu'il
fasse diligence. Le malade, c'était
M. Pelletier et sa maladie consis-
tait dans son ambition d'entrer
dans le cabinet. M. Pelletier a été
nommé, mais il y a à peine deux
semaines, le même jeune député

LES PROGRES DE ST-PAUL

Les batailles sont à peu près
terminées dans la région de St-
Paul; le rendement de la récolte
est fort satisfaisant et tous nos
cultivateurs sont enchantés des
résultats de l'année.

Nul doute que cette abondante
récolte contribuera grandement à
activer les progrès déjà si remar-
quables de notre centre. Tous nos
concitoyens se rendent parfaite-
ment compte de la source impor-
tante de revenus immédiats que
serait cette récolte si nos cultiva-
teurs pouvaient l'écouler rapide-
ment et sans frais et cela rend
tout le monde confiant dans l'ave-
nir de St-Paul. Nous sommes cer-
tains, en effet, que la voie ferrée
sera construite bien avant l'au-
tomne prochain, c'est donc la der-
nière fois que nos fermiers se
trouvent en présence d'un écoule-
ment difficile et onéreux de leur
grain.

L'an prochain, l'arrivée du pre-
mier convoi sur la voie ferrée
marquera l'ouverture d'une ère de
progrès dont il est difficile de pré-
ciser l'importance actuellement.

Nous nous attendons au début
de l'an prochain à voir arriver
dans notre localité un grand nom-
bre de personnes venant soit s'é-
tablir au village, soit prendre des
grands dans le voisinage. Il n'y a
pas de doute qu'avec ses terres
fertiles, son eau et son sol ex-
cellents, et des voies de transport,
la région de St-Paul pourra sou-
tenir la comparaison avec n'im-
porte laquelle des autres régions
agricoles d'Alberta. Les colons, et
en particulier nos compatriotes de
langue française ne sauraient
mieux agir qu'en venant s'établir
au milieu de nous. St-Paul et la
région comptent déjà un nombre
considérable des nôtres et nous ne
saissons pas de voir, dans un
avenir prochain, notre comté de-
venir le rempart de la langue
française dans l'Ouest.

Ceux de nos compatriotes de la
province de Québec ou des Etats-
Unis qui projettent de venir s'é-
tablir dans l'Alberta, feraient bien
dès à présent de tourner leurs re-
gards vers la région de St-Paul;
un avenir souriant y attend tous
ceux qui ne craignent pas le tra-
vail et qui possèdent des qualifi-
cations d'énergie et d'initiative.

M. U. VERREAU une des victimes du gouvernement conservateur



M. U. VERREAU
une des victimes du gouvernement
conservateur

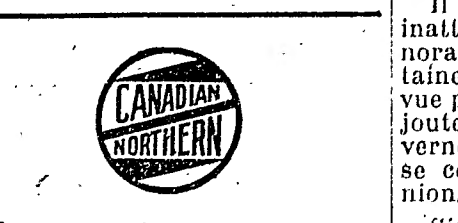
UN TOURNOI SENSATIONNEL DE BOXE

Samedi prochain, 9 novembre,
un tournoi sensationnel de boxe
aura lieu entre Kid Scator et Er-
nie Barrieau, pour le champion-
nat canadien des poids légers. On
se souvient qu'une rencontre pré-
cédente entre les deux boxeurs ne
donna aucun résultat.

Depuis cette rencontre Kid et
Ernie se sont entraînés soigneu-
sément en vue du tournoi de sa-
medi et chacun des deux hommes
est résolu à vaincre son adver-
saire. Cela promet une rencontre
qui fera date dans nos annales
sportives de l'Ouest et même du
Canada tout entier.

Le tournoi de samedi sera en
15 rounds et aura lieu au palai-
nis Thistle. Les sièges s'envolent ra-
pidement et l'affluence sera con-
sidérable.

Ce tournoi de boxe sera le meil-
leur que nous ayons jamais eu à
Edmonton et des étrangers vien-
dront de centaines de milles pour
y assister.



Voyageurs pour l'Europe

Voyez-moi au sujet des
tour... sociaux... partant
d'Edmonton pour faire corres-
pondance avec les départs de
paquebots.

JOS. MADILL,
Agent des voyageurs.
Tél. 1712. 115 Jasper Est.
Edmonton, Alta.

The Hudson's Bay Co.

NOUVEAUX PARDESSUS D'HIVER POUR HOMMES

Prix variant de \$12.00 a \$40.00



Avec les premières chutes de neige le besoin de vêtements chauds se fait sentir — on comprend que l'automne s'achève et que l'hiver frappe à la porte. Notre stock de pardessus est actuellement au complet et vous avez le choix entre quatre cents modèles différents; le moment est donc opportun de venir vous-même acheter un pardessus confortable pour l'hiver.

Ces pardessus proviennent des meilleures maisons de confection du Canada, des Etats-Unis et d'Angleterre; les étoffes sont d'une qualité supérieure et la coupe est d'après les indications les plus récentes de la mode.

Vous êtes assuré d'obtenir dans nos magasins, les pardessus les meilleurs, sous le rapport de la confection, de la qualité et de la nouveauté, et cela à des prix à la portée de tous. Notre vieille réputation de maison de confiance nous fait un devoir de chercher de plus en plus à assurer un traitement de faveur à nos nombreux clients.

Voici quelques exemples de nos prix:

PARDESSUS A \$15.00

Modèles superbes en brun, gris, vert et mélange. Cols hauts et demi-hauts. Confection supérieure.

PARDESSUS A \$18.00

Très grand choix à ce prix; modèles très élégants en teintes brunes. Revers doubles, cols fermant très haut.

PARDESSUS A \$22.00

Lainages très épais, protégeant contre les froids les plus intenses; modèles à revers doubles et simples, doubles de tweed.

PARDESSUS A \$25.00 ET \$30.00

Nous offrons pour ces prix des pardessus d'une qualité sans égale, sous les rapports de la coupe, de la confection, de l'excellence de l'étoffe et des prix ces pardessus n'ont pas de rivaux. Quoique légers à porter ils donnent le maximum de chaleur et de confort; les étoffes sont des chinchilla en brun, gris et vert; revers doubles avec cols très hauts et chaude doublure de tweed pure laine.

PARDESSUS A \$35.00

Superbes pardessus à cols transformables, modèles Raglan, avec revers doubles; cols "Tem-pête" et cols "Arctic." Ces pardessus sont les plus élégants de la saison et ils deviennent de plus en plus populaires.

Rez-de-chaussée; entrée avenue Jasper.

The Hudson's Bay Co.

LE MAGASIN DE LA QUALITE

VOUS TROUVEREZ DANS NOS PAINS

Tous les principes qui donnent la santé au corps, la force aux muscles et la vigueur au cerveau. Toujours parfaitement boulangés et cuits. L'essayer une fois c'est l'adopter pour toujours. Chaque pain est garanti sous le rapport du poids. Notre Spécialité est le **MOTHER'S BREAD**.

HALLIER & ALDRIDGE,

Téléphones: 1327 et 6720 223 Ave. Jasper Est

GRAIN

Correspondance en Français

Je m'occupe tout particulièrement de la clientèle française et je veille surtout à

L'INSPECTION

et au déchargement du grain qui m'est consigné

J'ai fourni des cautions au gouvernement et je suis licencié pour faire le commerce des grains.

JE VOUS OBTIENDRAI LE PLUS HAUT PRIX

THOMAS F. ENNIS

Boîte de Poste 513.

BUREAU:

434 Grain Exchange.
WINNIPEG, MAN.

Excursions d'Hiver EN EUROPE

PAR LE CHEMIN DE FER CANADIAN NORTHERN ET TOUTES LES COMPAGNIES DE NAVIGATION

Billets en vente du 7 Nov. au 31 Déc. 1912.

Longue validité. Faculté d'arrêts en cours de route. Choix de la route.

Des renseignements détaillés seront fournis et réserve sera faite des lits sur demande adressée à

JOS MADILL,
Agent des billets.
115 Jasper E.
Tél. 1712. Edmonton, Alta.

WM. STAPLETON,
Agent des Voyageurs du District.
Saskatoon, Sask.

GRAND
TRUNK
PACIFIC

PROJETEZ-VOUS UN VOYAGE EN EUROPE

CET HIVER ?

Les taux d'Excursion de NOËL et du JOUR DE L'AN seront mis en vigueur, et la vente des billets commencera le

7 NOVEMBRE 1912

Validité de cinq mois à partir de la date de vente des billets.

Vous pouvez choisir votre ligne de paquebots et votre port de départ ainsi que le point terminus de votre voyage.

Nos taux sont les plus réduits et le voyage se fait dans les conditions les plus confortables.

Nous aurons des wagons "touristes" spéciaux (sans changement depuis Edmonton) pour faire correspondance avec le départ du vapeur "Mégantic", de la ligne White Star, qui partira de Montréal le 23 novembre 1912; ainsi qu'avec le départ du vapeur "Laurentic", qui partira de Portland le 7 décembre 1912.

Un train spécial qui sera le dernier mot du confort avec ses wagons-lits, fera correspondance avec le vapeur "Teutonic", de la ligne White Star d'Edmonton, qui partira de Portland le 14 décembre 1912 et arrivera à Liverpool le 21 décembre 1912.

VOYAGEZ PAR LE TRAIN QUOTIDIEN "DAILY LIMITED" composé de wagons éclairés à la lumière électrique, de wagons-restaurants et de wagons-lits.

Le meilleur service de l'Ouest. Toujours à l'heure.

Faites vos réserves de suite afin de choisir à votre goût. Réservez votre place à bord du train spécial de Noël et profitez de la plus agréable des excursions.

Tous les renseignements désirables seront fournis par

J. F. HILL,

Agent des voyageurs pour la ville.

153 JASPER, E.

EDMONTON, Alta.

TEL. 4057

ST - PAUL DE METIS

St-Paul

de Metis est devenu une ville active, possédant d'importants édifices, et cela malgré que cette localité fut éloignée de 65 milles d'une voie ferrée. La Nature a fait de **St-Paul le centre naturel** d'un Empire de cent milles carrés, au Nord de la rivière Saskatchewan, possédant les plus riches et les plus belles terres agricoles de cette belle et riche province.

Le C. N. R. construit un chemin de fer d'Edmonton à St-Paul de Metis. Le talus est déjà terminé sur une bonne longueur à partir d'Oliver et les arpenteurs viennent juste d'atteindre St-Paul à l'autre extrémité. Le tracé de la ligne traverse cette subdivision et passe à quelques pieds du vieux magasin. Cette ligne atteindra certainement St-Paul au cours de l'automne prochain. Le Gouvernement a garanti les débentures de la voie ferrée de St-Paul et il faut que cette dernière soit terminée à cette époque. Des hommes et des chevaux y sont activement occupés en ce moment.

St.Paul est incorporé

La gare doit être à l'intérieur de la corporation. Nous possédons le terrain sur lequel existent le plus ancien magasin et la plus ancienne maison; nous avons subdivisé 40 acres en lots d'affaires du centre. C'est l'ancienne propriété Poitras. St-Paul s'étendra dans toutes les directions et deviendra une ville importante. Mais actuellement cette subdivision, c'est St-Paul même. On attend l'arrivée du C. P. R. et du G. T. P. presque immédiatement après la mise en exploitation de la ligne du C. N. R. Cette riche région ne peut être desservie par un seul chemin de fer et toutes les compagnies viseront sûrement à atteindre St-Paul qui deviendra rapidement un important centre de chemin de fer.

Il n'y a pas autour de St-Paul de terres vacantes ainsi que l'on en trouve aux environs des villes situées au Sud de la Saskatchewan; pas de terres du C. P. R.; pas de terres de la Cie de la Baie d'Hudson; pas de terres "sérieuses"; pas de terres détenues par des spéculateurs.

Les lots qui peuvent être achetés actuellement pour \$200 seront promptement revendus \$2,000 et \$10,000

Achetez maintenant et vendez alors. Vous ne pouvez perdre et votre argent travaille pour vous

Téléphone, office, 1995.

Téléphone privé, 6943.

M. W. HOPKINS

LOTS DE ST-PAUL DE METIS

COIN DE L'AVENUE JASPER ET DE LA PREMIERE RUE. AU-DESSUS DU MAGASIN DE TABACS.

Edmonton,

Alberta

La France et l'Amérique

D'après M. Hanotaux

Le chef distingué de la mission française en Amérique, que les Québécois applaudissent naguère à l'Université Laval, vient de livrer au public français les impressions qu'il a rapportées de son voyage transatlantique. Dans la "Revue des Deux-Mondes" du 15 septembre dernier, il a essayé de noter tout ce que la France pourrait emprunter de bon à la civilisation américaine, et dans la livraison du 1er octobre de la même "Revue", il s'est appliqué à énumérer, au cours du deuxième article de cette série qu'il intitule: "Amérique du Nord et la France", "les points par lesquels l'Amérique peut emprunter encore quelque chose à l'Europe" et notamment, malgré le préjugé courant là-bas, à la France.

Cette dernière étude est d'une portée beaucoup plus considérable que la première, bien que M. Hanotaux en ait restreint le côté européen à la France.

C'est exclusivement, en effet, des rapports qui existent et de ceux qui devraient exister entre la France, d'une part, et les Etats-Unis et le Canada, de l'autre, que l'éminent écrivain entretient les lecteurs de la "Revue des Deux-Mondes" du 1er octobre.

M. Gabriel Hanotaux a bâti son étude sur cette idée: "La France a besoin d'être défendue, devant l'Amérique." Et tout le long de son article, il défend la France devant l'Amérique. C'est dire que cet article tourne presque au plaidoyer, notamment en ce qui touche à l'œuvre et aux idées révolutionnaires.

M. Hanotaux résume ainsi, en deux mots, dès le début de ses remarques, les appréciations de l'Amérique sur la France: "Le peuple français est en décadence; la France est une espèce de "Polono" vouée à un prochain démembrement."

Il trouve la source de cette appréciation, qu'il qualifie de "sévére pessimisme" dans la guerre de 1870, "suivant de près la guerre du Mexique (où le Français s'était trouvé pressé en antagonisme avec la nationalité américaine en péril)". D'après lui, le fanatisme puritain des Etats-Unis et le luthéranisme de l'Allemagne avaient cru voir dans ces événements "comme un châtiement de la Providence se prononçant contre le catholicisme et les races latines."

Que ces pays protestants, imbus des préjugés de l'hérésie, aient vu dans les événements de 1870 une condamnation du catholicisme, nous la leur avons déjà dit. Mais nous ne pouvons que constater, à l'égard de la France, le prestige de la France. Le "Vae Victis", on ne peut le nier, s'exerce donc durement contre la mère-patrie héroïquement blessée au champ d'honneur. La génération de Louis Fréchet en sait quelque chose, et les malheurs de la France eurent alors, au Canada, et jusque dans les plaines de l'Ouest américain (où les colons allemands et canadiens-français se bousculèrent parfois rudement devant les affiches des journaux en cette année terrible), un retentissement douloureux et profond.

Puis, ajoute M. Hanotaux, la France s'est trop souvent appliquée à "se déconsidérer elle-même". Et il accuse l'aine de pessimisme, — pessimisme, hélas! trop justement motivé par les événements qu'il eut à raconter et par ceux qui, depuis n'ont que trop malheureusement prouvé la clairvoyance de l'historien, — et reproche plus de raison, il nous semble, — à Desmoulin d'avoir "marqué le point culminant d'une campagne où s'attardait le désenchantement de la défaite" par la publication de son trop fameux ouvrage "A quoi tient la supériorité des Anglo-Saxons."

Après avoir fait ces constatations préliminaires, M. Hanotaux admet que ensuite carrément cette idée américaine, — et peut-être admise aussi par certains canadiens, — de la décadence française.

La première preuve de la vitalité française qu'il nous offre, c'est "l'entrain et la résolution avec laquelle la population accepta les charges militaires imposées par la défaite et par la paix armée."

Il cite, ensuite, l'esprit d'économie, vraiment remarquable, en effet, du peuple français, "l'activité constante de la production nationale" et "la prospérité, sans cesse accrue et si mal comprise, du commerce français." Il signale aussi l'importance des placements français à l'étranger, et rappelle que "la France touche, par ses revenus de ses capitaux, placés à l'étranger, une rente annuelle égale à la somme du budget national."

Nous ne pouvons résister au plaisir de présenter à nos lecteurs ce joli tableau que trace l'éminent écrivain de la France au travail: "Son entrain et sa belle humeur donnent le change: elle porte le poids du travail si aisément qu'on ne la voit jamais ni affaînée, ni lasse et sa richesse même ne lui est pas à charge; elle l'augmente, mais sans hâte et sans essoufflement. L'économie française est une prudence réfléchie, non une âpre convoitise. Elle profite aux autres autant qu'au pays lui-même."

Voilà pour le portrait de la France économique, où peut se mêler sans doute un peu d'embellissement inspiré par la pitié filiale, notamment en ce qui touche à la faculté prodigieuse d'amasser, mais où dominent, en somme, la vérité et la précision des traits.

"Mais il faut maintenant, se demande M. Hanotaux, plaider la cause de la France au point de vue de la moralité, soit générale, soit particulière?"

Et il entreprend courageusement de la plaider, en commençant par cet aveu: "La littérature française — ou, pour parler plus exactement, le roman français — ne s'est pas signalée, il est vrai, dans une période récente, par une prudence extrême. Le théâtre, le roman consacrés à l'étude des mœurs et des caractères, ont insisté sur certaines peintures vives ou scabreuses." Et, comme excuse, M. Hanotaux nous offre ceci: "Mais personne n'ignore que le roman et le théâtre ne s'adressent pas à la jeunesse, et que, dans tous les temps, ils ont figuré parmi les arts réservés." Hélas! que cette excuse est faible, pileuse même, et qu'il eût plus utile à la cause française de le reconnaître franchement.

Là où M. Hanotaux a parfaitement raison, par exemple, c'est quand il reproche aux étrangers, d'encourager de leur clientèle les productions pornographiques françaises.

Il y aurait un reproche plus grand encore, à notre humble avis, à faire aux productions de l'esprit français contemporain. Corrompues les cœurs est une triste, bien triste besogne; mais combien plus grave, plus profonde, et, hélas! plus difficilement curable est la corruption des intelligences par le volume et par la presse sceptiques et irréligieuses. Nos cours de catholiques et de français ont saigné plus d'une fois, à la vue d'intelligences canadiennes-françaises entraînées loin des sentiers de la vérité par des ouvrages de propagande impie ou par des maîtres inébranlables, dont la langue avait l'accent de la vicieuse mère-patrie.

Mais laissons là cette douloureuse question, et hâtons-nous d'affirmer hautement, avec M. Hanotaux, que les bons, que les excellents ouvrages sont très nombreux en France, et profusions en nous, Canadiens-français, pour sauter les yeux de la floraison superbe de livres, de journaux et de revues, franchement catholiques qui font le plus grand honneur à nos cousins de France, véritable arsenal où nous sommes heureux de trouver des armes puissantes pour mener les bons combats de la défense religieuse. Quelle joie et quelle fierté aussi animaient nos cœurs, en cette soirée mémorable du 25 juin 1912, quand le plus grand noble, se, devant un auditoire canadien-français, les droits inaliénables de la vérité et de la morale catholiques!

"Combien nous sommes heureux aussi, d'admirer, avec M. Gabriel Hanotaux, la beauté morale de la femme française, conservatrice de la foi aux foyers de France."

"La femme française", écrit M. Hanotaux: faut-il rappeler maintenant, ce qu'elle est, quelle fille auprès de ses parents, quelle épouse auprès de son mari, quelle mère auprès de ses enfants! La femme est la véritable évangélisatrice de la morale nationale: ses genoux, l'enfant suce l'honneur et la douceur de vivre avec le lait; ses exemples et ses leçons forment la chère adolescence, et sa vaillance, sa sobriété, sa constance, accompagnent et soutiennent la vieillesse et le malheur."

Foyer chrétien français, famille chrétienne française, que certaines familles d'Amérique gagneraient à imiter la délicatesse de conscience, la réserve, la modestie, l'esprit de travail, les sages méthodes d'éducation et la parfaite distinction!

Malheureusement, la famille française n'est pas exempte de faiblesses, surtout quand elle oublie son Dieu, et M. Hanotaux est forcé de faire encore cet aveu quand il vient à aborder le triste et si grave sujet de la dépopulation: "Oui, la diminution de la natalité est un jeune motif d'appréhension pour la survie de la race française." Et l'écrivain s'applique à rechercher la cause du mal. Il croit l'avoir trouvée dans "la saturation en hommes du sol cultivable." Mais il ne paraît pas pleinement satisfait, et à bon droit, de cette explication, qu'il qualifie de "triste, et à quel point, ces lignes plus loin, il écrit: "Peut-être aussi, une plus large éducation morale, une conception de la vie moins égoïste et plus relevée, remettrons-ils en honneur les familles nombreuses." Le "peut-être" de M. Hanotaux paraît ici un peu timide et permet de supposer que la vérité apparaîtra bientôt plus clairement à l'observation attentive de l'historien.

"J'ai examiné en toute sincérité

et bonne foi, écrit M. Hanotaux, cette revue, la plupart des critiques portées habituellement contre la France; mais je n'ai nullement la prétention de laver notre pays de tout reproche. J'ai fait les autres peuples ne sont pas non plus infallibles, et le nôtre a, du moins, pour le reconforter, le souvenir de l'existence d'ingrédients de la prospérité, toujours bravement les étapes périlleuses."

Et M. Hanotaux jette soudainement aux lecteurs de la "Revue des Deux-Mondes" cette belle et économe pensée: "La naissance d'une France voisine avec l'époque où le Christ parut." L'auteur, académicien nous a accoutumés, depuis la publication de son étude sur Jeanne d'Arc, à ces coups d'ailes vers la lumière. Ce rapprochement historique qu'il vient de faire si spontanément entre la naissance du Christ et celle de la France, en a-t-il sondé toute la profondeur? N'a-t-il pas compris qu'il illuminait ainsi les vingt siècles d'histoire de notre mère-patrie; que, par un seul coup de sa belle intelligence, et de son intuition d'historien, il replaçait, pour ainsi dire, la France dans son rôle éternel de nation choisie par la Providence pour faire "les gestes de Dieu" dans le monde?

Nous ne saurions le dire, mais nous aurions aimé à voir l'historien loyal qui a parlé du "surnaturel" de la mission de Jeanne d'Arc reconnaître aussi le caractère providentiel de la vocation des Français.

LA DEPECHE DE MARS

Suite de la page 2

Une antenne de poste télégraphique.

"J'inclinerais d'autant à admettre cette supposition que, j'ai déjà dit, la planète Mars est fort approchée de nous en ce moment et que les récents phénomènes de l'atmosphère, qui n'ont pas encore reçu d'explication satisfaisante, pourraient parfaitement être attribués à d'autres interventions du même ordre. Si je ne craignais de m'engager trop, j'ajouterais enfin que le caractère même de la dépeche et le caractère absolu spécial de l'idiome employé présentent, selon moi, les caractères du mode d'expression verbale d'un peuple arrivé au plus haut degré de civilisation que nos faibles connaissances puissent admettre."

En résumé, je ne serais pas éloigné de conclure que nous possédons enfin un document émanant d'un monde astral d'une humanité supérieure s'efforçant de nouer des relations avec la nôtre. A nous, maintenant, de ne pas rester inactifs et de faire l'impossible pour répondre dignement à ce sublime effort."

Elle est forte, celle-là? exclaimait Masson-Duchampentier, hâtant pour donner des ordres à son taximètre.

Mais Kerguelen impassible remettait le journal dans ses plis.

Monsieur le sous-chef de ca-

binet voit qu'il n'y a de ma part aucun manquement dans le service. J'espère qu'il voudra bien de mander pour moi, à la direction, la permission de rejoindre mon poste.

Heureux de respirer l'air violent et salé de la mer, Kerguelen s'assit devant sa porte, au poste de Trézien-Guire et lentement, toujours rêveur, il se mit à ouvrir les lettres reçues en son absence. Soudain la vue d'un timbre anglais le fit tressaillir. Il rompit d'une main brusque le papier de l'enveloppe. La lettre disait:

"Monsieur, je suis chargé par ma cousine Suzy Smith de vous écrire. Elle a écrit tellement sa mauvaise orthographe et son mauvais français qu'elle a préféré vous paraître oublieuse plutôt que ridicule. Elle se porte bien, a gardé pour vous la même affection que par le passé et se dispose à se rendre en France pour s'y unir avec vous par mariage, si vos intentions sont demeurées les mêmes."

"Suzy, se trouvant dernièrement chez son beau-frère, gardien d'un poste de télégraphie sans fil sur la côte de Cornouailles, a eu l'idée de lancer un télégramme adressé à vous avec l'espoir qu'il fût saisi par votre poste. Ce télégramme était ainsi conçu: "Je suis toujours pensant à vous pour revenir, mon ami, faire notre noce." Suzy me prie de vous demander si

vous l'avez reçu, etc."

Kerguelen comparait le texte de la fameuse dépêche, et tout d'un coup appuyant sa figure sur ses deux coudes posés sur la table, il se mit à rire, d'un rire de bonheur et de soulagement.

— Ah! Suzy, Suzy, vous aviez écrit votre dépêche comme vous prononcez le français! — Mais les autres, là-bas, à Paris, avec leur communication de Mars! Qu'est-ce que je vais faire?

Un coup de vent fit palpitier les feuilles d'un journal, sous ses yeux. Malgré lui des rubriques l'attirèrent.

MESSAGE DE MARS
ASSURANCES DONNEES PAR LE CORPS SCIENTIFIQUE
LES MESURES A PRENDRE POUR LA REPONSE
REUNION DU CONSEIL DES MINISTRES

— Suzy, Suzy, jamais je n'oserais les détronquer à présent.

Mais déjà il ne pensait plus aux savants, aux astronomes, aux relations interstellaires; au fond du rêve infini dans lequel il descendait, il voyait luire au loin les yeux bleus, les cheveux blancs et les lèvres roses de sa fiancée.

Les délices de la table

Bourgognes Mousseux "Chauvenet"
Capsules rouges, blanches et roses
Edmonton Wine & Spirit Co.

Tel. 1911

Magasin: 246 Jasper Est.

The Palm Grocery and Meat Market
Epicerie Boucherie
1340 Jasper Ouest

Nous avons un assortiment très varié d'épicerie de choix; viandes de première qualité

Prompte livraison. Les ordres par téléphone font l'objet d'une attention spéciale.

Telephones 5088 et 2703.

A. M. DECHENE et J. W. Brink, Propriétaires.

GRATUIT Si vous pouvez résoudre ce problème GRATUIT

Dans un but de reclame nous donnerons, gratuitement et sans condition, les prix énumérés ci-dessous, aux personnes qui nous auront envoyé les solutions les plus correctes du problème "Vingt-et-un."

Ce problème ne peut être résolu que d'une façon mathématique; ce n'est pas un concours ou le hasard entre en ligne de compte. La meilleure réponse vaudra, au gagnant, le piano; les autres prix seront décernés suivant le mérite. Toute personne envoyant une réponse exacte est assurée de recevoir un prix.

PREMIER PRIX Un superbe piano droit Doherty d'une valeur de \$425	4	QUATRIEME PRIX Un superbe violon avec accessoires et étui
DEUXIEME PRIX Un piano droit de \$375 pour \$125	7	CINQUIEME PRIX Une magnifique guitare avec accessoires et étui
TROISIEME PRIX Un piano droit de \$375 pour \$150	10	88 autres prix seront décernés aux 88 personnes suivantes qui auront envoyé une réponse exacte.

Prenez les numéros 3-4-5-6-7-8-9-10-11 placez-les dans les divisions du carré ci-dessus de telle sorte qu'en les additionnant soit verticalement, horizontalement ou diagonalement on obtienne le chiffre 21. On ne peut employer un même chiffre deux fois. On peut employer le carré ci-dessus ou en dessiner un semblable sur une feuille de papier.

Les personnes que nous choisirons comme juges pour ce concours sont suffisamment connues pour qu'elles offrent une garantie sérieuse que les prix annoncés seront distribués.

Ne retardez pas, envoyez votre réponse de suite, vous pouvez gagner un superbe piano

Toutes les réponses devront nous parvenir au plus tard le jeudi 14 novembre 1912

Apportez votre solution ou envoyez nous la par la poste, adressez "Département 16"

W. DOHERTY PIANO & ORGAN Co., Ltd.

Succursale de Calgary

EDIFICE LOUGHEED, 606 PREMIERE RUE OUEST, CALGARY, ALBERTA

VENTE DE VETEMENTS

Le magasin LYONS, 277 Avenue Jasper, Est. vient d'ouvrir ses portes pour une grande vente sensationnelle de vêtements

Complets pour hommes	Prix rég	\$10.00	\$ 4.95
" " " "	"	15.00	9.75
" " " "	"	20.00	14.95
" " " "	"	35.00	22.50

Complets pour enfants à des prix correspondants
Tricots, souliers, chaussettes, sous-vêtements gants, mitaines

BRETELLES PRIX REG 35c.	20c.
" 75c.	40c.

PALETOTS DE PEAU DE MOUTON PRIX REG \$5.50 \$2.95

Voyez nos paletots Norfolk doublés de peau de mouton. Venez de suite faire vos achats pour l'hiver

Lyons Clothing Store

277 Avenue Jasper Est

IMPERIAL BANK OF CANADA.

Capital autorisé, \$10,000,000. Capital souscrit, \$6,000,000.
Fonds de Réserve, \$6,425,000. Capital Payé, \$6,425,000
Bureau principal, Toronto, Ont.

D. R. WILKIE, Président. Hon. H. Jaffray, Vice-Président.
Agents en France: Credit Lyonnais; Angleterre, Lloyd's Bank, bureau, rue Lombard, Londres; New York: Manhattan Bank; Minneapolis: First National Bank; St. Paul: Second National Bank; Chicago: First National Bank; Succursales au Manitoba, Alberta, Saskatchewan, Colombie Anglaise, Québec et Ontario.

Lettres de Crédit pour voyageurs, bonnes dans tous les pays.
"Bank Money Orders" aux prix suivants:
\$5.00 et moins 3 cts.
Au-dessus de \$5.00 ne dépassant pas \$10, 6 cts.
Au-dessus de \$10.00 et ne dépassant pas \$20, 12 cts.
Au-dessus de \$20.00 ne dépassant pas \$30, 15 cts.
Ces mandats sont payables au pair à l'importe quel bureau de banque dans le monde.
Département d'épargne, intérêt alloué sur les dépôts, aux taux courants, et à l'échéance de la date due.

G. R. F. KIRKPATRICK, Gerant

Succursale d'Edmonton



Excursions d'Hiver EN EUROPE

PAR LE CANADIAN NORTHERN et d'ortoirs Pullman et wagon restaurant ET TOUTES LES LIGNES DE NAVIGATION

Billets à prix réduits à vendre du 7 novembre au 31 décembre 1912.

Validité de 5 mois, avec privilège d'arrêts en cours de route. Choix des routes via Winnipeg, Port Arthur, Duluth ou St-Paul et Chicago.

Avant de faire des arrangements pour votre voyage en Europe, demandez-nous des renseignements (cela pourra vous être avantageux).

Agence générale pour toutes les lignes transatlantiques

Un train spécial partira d'Edmonton le 21 novembre au soir et se rendra directement à Halifax où il fera correspondance avec le paquebot "Royal Edward." Pas de changement de wagons; le train sera composé de wagons de premières classes, dortoirs. Touristes

JOS. MADILL,
Agent des voyageurs,
115 Jasper Ave. E.
Téléphone, 1712. Edmonton, Alta.

Si vous désirez une farine parfaite qui donne du bon pain, d'excellents biscuits et des gâteaux délicieux, vous devez faire l'essai de notre fameuse marque

"CAPITOL"

C'est le produit de blé dur et elle contient toutes les qualités nutritives du grain. De plus elle assure une satisfaction complète à la maîtresse de maison tout en étant d'un prix très modéré.

THE ALBERTA MILLING COMPANY LIMITED

J. Young & Kennedy

COMPANIE, LTD.

Librairie en tous genres.
Fournitures pour bureaux.
Livres classiques.

660 PREMIERE RUE
Téléphone 1427.

Les commandes sont
promptement exécutées.

Edmonton, Alta.

CHRONIQUE LOCALE

M. C. E. Barry est parti samedi soir pour Québec d'où il reviendra en compagnie de Mme Barry en voyage dans l'Est depuis quelques semaines. M. et Mme Barry seront de retour vers le milieu du mois.

Nous avons le plaisir d'annoncer à nos lecteurs l'arrivée à Edmonton, où il a l'intention de s'établir, de M. Henri Gagnon, oculiste distingué de Québec.

Nous ne doutons pas que tous nos compatriotes de langue française se fassent un devoir de lui accorder leur clientèle.

M. et Mme Hyacinthe Montambault, de St-Paul des Métis font part de la naissance d'un fils. Parrain et marraine, M. et Mme Thos. Lessard.

M. Jules Royal, ancienement assesseur à l'hôtel de ville, vient d'entrer comme assistant-agent au Bureau des Terres Fédérales, à Edmonton. Nous sommes tout particulièrement heureux de cette nomination, car M. J. Royal est un de ceux qui sont toujours prêts à rendre service à nos compatriotes. Nous lui offrons nos félicitations pour cette nomination qui sera accueillie favorablement par tous.

M. et Mme Nap. Laliberté, de Dawson, Y.T., sont arrivés à Edmonton dans le but de s'y établir.

Nous apprenons que M. Martel, propriétaire de l'hôtel North Edmonton, vient d'obtenir une licence pour la vente au détail des liqueurs.

ON DEMANDE un jeune homme, connaissant les deux langues pour travailler dans un magasin d'épicerie. S'adresser boîte postale 1347, Edmonton.

M. A. Trudel, boucher, de St-Paul des Métis, est reparti jeudi soir, après avoir amené son père, M. V. Trudel à l'hôpital général. M. V. Trudel est sous les soins du Dr Blais qui a bon espoir de le voir se rétablir prochainement.

Il ne peut y avoir de meilleur remède que "Chamberlain's Cough Remedy" pour la toux. Mes enfants avaient tous la coqueluche. Un état allé avec une forte fièvre et crachait le sang. Notre médecin leur fit prendre du remède Chamberlain et la première dose les soulagea; trois bouteilles les guérirent," écrit Mme R. A. Donaldson, de Lexington, Miss. En vente chez tous les droguistes.

Nous apprenons le mariage prochain de Mlle Hélène Desjardins, fille de M. E. N. Desjardins, avec M. A. Gallant, B.A., de St-Albert.

Les travaux de construction du "Luis" des tramways suburbains avancent rapidement. Cette semaine, M. Armstrong, maire d'Edmonton, et M. Mackenzie, M.P., ont approché le conseil de St-Albert dans le but de le pressentir sur les avantages qui seraient accordés à une deuxième ligne de tramways entre St-Albert et Edmonton.

Le conseil a jugé bon d'attendre avant de donner une réponse à ces messieurs.

Les mines de St-Albert Collieries sont la scène d'une grande activité. On estime que du charbon sera très prochainement mis sur le marché.

M. Joyal fait construire un édifice où sera établi un théâtre de vues animées.

M. Courchène fait construire une vaste écurie de louage auprès de la gare du C.N.R.

Nous voter à la veille des élections municipales; plus que jamais il importe de se préparer soigneusement à élire nos futurs conseillers.

L'année prochaine, en effet, sera avec la mise en opération des tramways électriques, une année de grands progrès pour St-Albert et il faut que notre conseil soit composé d'hommes énergiques et partisans de la marche en avant.

St-Albert va se trouver en relations constantes avec Edmonton; notre population s'accroîtra de ce fait et il ne tiendra qu'à nous d'obtenir l'établissement d'industries.

On comprend, devant ce programme, le besoin d'avoir au conseil des hommes progressistes, qui en comprennent parfaitement l'importance.

"L'appétit des enfants est souvent une source d'étonnement. Si vous désirez avoir un semblable appétit, prenez les Tablettes Chamberlain. Elles n'excitent pas seulement l'appétit mais elles renforcent l'estomac et facilitent la digestion. En vente chez tous les droguistes."

Un meurtre à Lethbridge. Lethbridge, 6. Le corps d'un jeune homme, baignant dans son sang, ce matin, baignant dans son sang, au coin des rues Septième et Jolin. On se trouve en présence d'un meurtre. La police a procédé à l'arrestation d'un nommé Bonasia sur qui pèsent les charges les plus graves.

Votre mari est-il coléreux? Un caractère irritable est souvent dû à un estomac défectueux. Un homme digérant bien a presque toujours un bon naturel. Un grand nombre de personnes ont été guéries d'une façon radicale des troubles d'estomac en prenant des Tablettes Chamberlain. En vente chez tous les droguistes.

Les manœuvres conservatrices. Winnipeg, 6. M. R. J. A. Prince, de St-Boniface, intente une action de \$5,000 de dommages et intérêts à M. F. Chulick, de Winnipeg, et Paul Pries, de Notre-Dame de Lourdes, pour fausse dénomination, ayant provoqué son arrestation et son incarcération en prison pendant 24 heures.

M. Prince est un libéral et son arrestation fut complétée par les conservateurs durant la récente campagne électorale de Macdonald.

Couvent F. C. J. Les cours d'instruction données par les Sœurs F. C. J. comprennent toutes les branches d'une bonne éducation anglaise et française.

Un cours spécial en français est donné aux élèves qui le désirent. Des leçons supplémentaires en français sont également données le soir aux enfants de langue française qui suivent les cours anglais durant les heures d'école. Les élèves suivent un cours complet d'économie domestique. Pour tous renseignements, s'adresser à la Révérende Mère Supérieure, Couvent F. C. J., Edmonton, Alta.

Henri Gagnon, spécialiste pour la vue. Comprenant la réfraction, l'acuité visuelle et le choix des lunettes. Demandez les verres "Toriques." Ainsi que les verres bifocaux fusionnés: "Télévie" pour vision de loin et de pres.

Une visite est sollicitée. HENRI GAGNON, 224 Ave. Jasper Est. Spécialiste pour la vue. Chambre 8, Edmonton, Alta.

"Au Magasin Moderne" Mr. J. O. M. LEGAULT. Téléphone 28. St. Albert - Alberta. MR. J. O. M. LEGAULT. Informe le public de St-Albert et des environs qu'il vient de recevoir un stock important de marchandises pour l'hiver.

Epicerie, Mercerie, Habillements, Chaussures, etc. Habillements à partir de \$6 jusqu'à \$30. Nous prenons les ordres pour les habits sur mesure, nous fournissons modèles et échantillons. Jusqu'au 1er décembre nous accorderons les prix suivants: Jusqu'au 1er décembre je vendrai à prix réduits les articles suivants: Chaussures de tous genres Habillements, Sous-Vêtements, etc. N'ayant que des frais peu élevés — pas de location ni de salaire d'employé — nous sommes en mesure de vendre meilleur marché que partout ailleurs. UNE VISITE VOUS CONVAINCRA.

ST-ALBERT, Alta

Les travaux de construction du "Luis" des tramways suburbains avancent rapidement. Cette semaine, M. Armstrong, maire d'Edmonton, et M. Mackenzie, M.P., ont approché le conseil de St-Albert dans le but de le pressentir sur les avantages qui seraient accordés à une deuxième ligne de tramways entre St-Albert et Edmonton.

Le conseil a jugé bon d'attendre avant de donner une réponse à ces messieurs.

Les mines de St-Albert Collieries sont la scène d'une grande activité. On estime que du charbon sera très prochainement mis sur le marché.

M. Joyal fait construire un édifice où sera établi un théâtre de vues animées.

M. Courchène fait construire une vaste écurie de louage auprès de la gare du C.N.R.

Nous voter à la veille des élections municipales; plus que jamais il importe de se préparer soigneusement à élire nos futurs conseillers.

L'année prochaine, en effet, sera avec la mise en opération des tramways électriques, une année de grands progrès pour St-Albert et il faut que notre conseil soit composé d'hommes énergiques et partisans de la marche en avant.

St-Albert va se trouver en relations constantes avec Edmonton; notre population s'accroîtra de ce fait et il ne tiendra qu'à nous d'obtenir l'établissement d'industries.

On comprend, devant ce programme, le besoin d'avoir au conseil des hommes progressistes, qui en comprennent parfaitement l'importance.

"L'appétit des enfants est souvent une source d'étonnement. Si vous désirez avoir un semblable appétit, prenez les Tablettes Chamberlain. Elles n'excitent pas seulement l'appétit mais elles renforcent l'estomac et facilitent la digestion. En vente chez tous les droguistes."

Un meurtre à Lethbridge. Lethbridge, 6. Le corps d'un jeune homme, baignant dans son sang, ce matin, baignant dans son sang, au coin des rues Septième et Jolin. On se trouve en présence d'un meurtre. La police a procédé à l'arrestation d'un nommé Bonasia sur qui pèsent les charges les plus graves.

Votre mari est-il coléreux? Un caractère irritable est souvent dû à un estomac défectueux. Un homme digérant bien a presque toujours un bon naturel. Un grand nombre de personnes ont été guéries d'une façon radicale des troubles d'estomac en prenant des Tablettes Chamberlain. En vente chez tous les droguistes.

Les manœuvres conservatrices. Winnipeg, 6. M. R. J. A. Prince, de St-Boniface, intente une action de \$5,000 de dommages et intérêts à M. F. Chulick, de Winnipeg, et Paul Pries, de Notre-Dame de Lourdes, pour fausse dénomination, ayant provoqué son arrestation et son incarcération en prison pendant 24 heures.

M. Prince est un libéral et son arrestation fut complétée par les conservateurs durant la récente campagne électorale de Macdonald.

Couvent F. C. J. Les cours d'instruction données par les Sœurs F. C. J. comprennent toutes les branches d'une bonne éducation anglaise et française.

Un cours spécial en français est donné aux élèves qui le désirent. Des leçons supplémentaires en français sont également données le soir aux enfants de langue française qui suivent les cours anglais durant les heures d'école. Les élèves suivent un cours complet d'économie domestique. Pour tous renseignements, s'adresser à la Révérende Mère Supérieure, Couvent F. C. J., Edmonton, Alta.

Henri Gagnon, spécialiste pour la vue. Comprenant la réfraction, l'acuité visuelle et le choix des lunettes. Demandez les verres "Toriques." Ainsi que les verres bifocaux fusionnés: "Télévie" pour vision de loin et de pres.

Une visite est sollicitée. HENRI GAGNON, 224 Ave. Jasper Est. Spécialiste pour la vue. Chambre 8, Edmonton, Alta.

"Au Magasin Moderne" Mr. J. O. M. LEGAULT. Téléphone 28. St. Albert - Alberta. MR. J. O. M. LEGAULT. Informe le public de St-Albert et des environs qu'il vient de recevoir un stock important de marchandises pour l'hiver.

Epicerie, Mercerie, Habillements, Chaussures, etc. Habillements à partir de \$6 jusqu'à \$30. Nous prenons les ordres pour les habits sur mesure, nous fournissons modèles et échantillons. Jusqu'au 1er décembre nous accorderons les prix suivants: Jusqu'au 1er décembre je vendrai à prix réduits les articles suivants: Chaussures de tous genres Habillements, Sous-Vêtements, etc. N'ayant que des frais peu élevés — pas de location ni de salaire d'employé — nous sommes en mesure de vendre meilleur marché que partout ailleurs. UNE VISITE VOUS CONVAINCRA.

CREDIT FONCIER F. C. CAPITAL \$7,718,133.76 FONDS PLACES plus de \$35,000,000

ARGENT POUR LES FERMIERS. AUX TAUX COURANTS LES PLUS BAS. - PROMPTE ATTENTION AUCUNE COMMISSION N'EST DEMANDEE. Agents locaux dans tout le Dominion. S'adresser à: G. H. GOWAN, Gérant, EDMONTON

"SASKATOON", la Merveille de l'Ouest NATIONAL LAND Co., Ltd. La Compagnie possédant le plus de propriétés foncières a Saskatoon. Agent français BUREAU Louis G. de Kermor 702 Première rue. Tél. privé 5209. Box 252. EDMONTON ALTA. Tél. 5842

Bois de Construction D. R. FRASER & CO. LIMITED. Nous vous enverrons avec plaisir notre liste de prix pour les bois et les matériaux de construction. Nous avons toujours en entrepôt des Chassis, portes, bois d'intérieur, bardeaux, papier, etc. Les matériaux les meilleurs et les moins chers. D. R. FRASER & CO., LTD. 201 Ave. Namayo. Bureaux principaux, 1630 Téléphone de la scierie 2938. EDMONTON, ALTA.

Mon. P. Ed. Lessard, Président. A. Bollenau, Secrétaire. Leo Savard, Trésorier. IMPERIAL AGENCIES. Courtiers en tous genres. Agents financiers. Assurances—Vente et achat d'immeubles.—Propriétés de ville et de campagne. Edifice de la Banque Impériale. EDMONTON, ALTA. Téléphone 4322.

BANQUE D'HOCHELAGA. 42 BUREAUX ET SUCCURSALES AU CANADA. Capital autorisé, \$4,000,000. Capital payé, \$3,000,000. Capital réserve, \$2,650,000. Escompte les billets de commerce. Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts de \$1 et plus faits au Département d'épargne. Tous dépôts peuvent être retirés à volonté, sans avis. Vend des "Money Orders" et des traites sur les pays étrangers. Emet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires, pour les voyageurs, payables par ses Correspondants dans toutes les parties du monde. Ces Mandats et Lettres de Crédit Circulaires sont émis directement par la succursale d'Edmonton, et peuvent être livrés sur demande sans aucun délai. BUREAUX: à Edmonton, Alta., Jasper et Seme rue. ALEX. LEFORT, Gérant.

Je désire remercier bien cordialement tous mes Clients de l'encouragement qu'ils ont bien voulu m'accorder par le passé, et je profite de l'occasion pour leur annoncer que les réparations que j'ai fait faire à mon magasin, au No. 243 Ave. Jasper Ouest, me permettent de montrer un plus grand assortiment d'articles de fumeurs, tel que PIPES, Brière des meilleures marques, Calabash & Meerschaum CIGARES, Domestiques et Importés Cigarettes, Tabagies, Sacs à Tabac Portes Cigares, etc. Comme par le passé je fais aussi une spécialité des Tabacs Canadiens en feuilles et hachés, des meilleures marques Toujours en main les célèbres marques Valiquette, Landry et Boisvert

J. A. McNEIL, Tabaconiste 243 AVENUE JASPER OUEST. COMPTOIR A L'HOTEL WINDSOR. SALLE DE POOL ET BILLARDS A L'HOTEL STRATHCONA. Magasin de Gros au No. 243 Avenue Jasper Ouest